



(11) **EP 1 311 803 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
Bibliographie INID code(s) 73

(51) Int Cl.:
G01C 21/36 (2006.01) **G06F 3/00** (2006.01)
G06K 9/00 (2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:
07.05.2008 Patentblatt 2008/19

(86) Internationale Anmeldenummer:
PCT/DE2000/002906

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
30.01.2008 Patentblatt 2008/05

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:
WO 2002/016875 (28.02.2002 Gazette 2002/09)

(21) Anmeldenummer: **00967542.2**

(22) Anmeldetag: **24.08.2000**

(54) **Verfahren und Navigationsgerät zum Abfragen von Zielinformation und zum Navigieren in einer Kartenansicht**

Method and navigation device for querying target information and navigating within a map view

Procédé de recherche d'informations de destination et pour la navigation dans une représentation cartographique, et dispositif de navigation correspondant

(84) Benannte Vertragsstaaten:
DE FR GB IT NL

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
21.05.2003 Patentblatt 2003/21

(73) Patentinhaber: **VDO Automotive AG**
93055 Regensburg (DE)

(72) Erfinder: **RITTER, Dieter**
90762 Fürth (DE)

(56) Entgegenhaltungen:

EP-A- 0 897 170 **WO-A-98/35311**
WO-A-99/34276 **WO-A-99/35633**
US-A- 5 850 206 **US-A- 6 009 210**

- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN** vol. 2000, no. 06, 22. September 2000 (2000-09-22) & JP 2000 075991 A (AQUEOUS RESEARCH:KK), 14. März 2000 (2000-03-14)
- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN** vol. 1995, no. 06, 31. Juli 1995 (1995-07-31) & JP 07 084714 A (CASIO COMPUT CO LTD), 31. März 1995 (1995-03-31)

EP 1 311 803 B8

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).